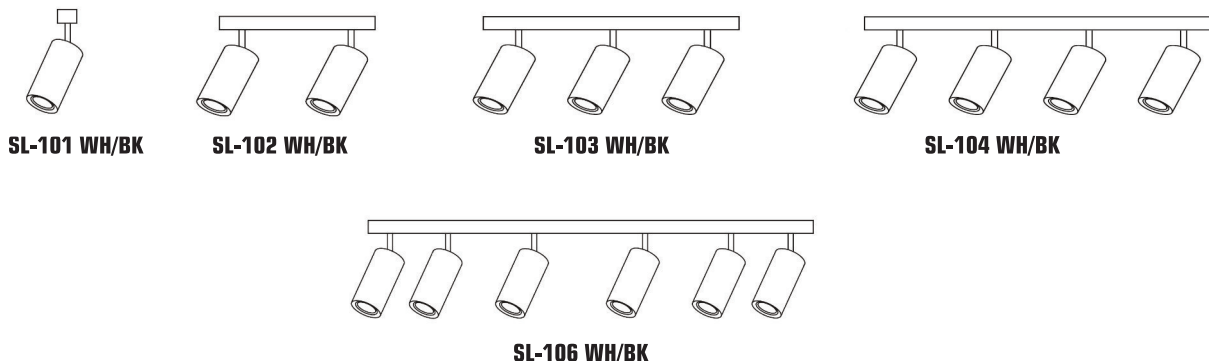


**INSTRUKCJA MONTAŻU I EKSPLOATACJI OPRAW OŚWIETLENIOWEJ SL-101 WH/BK, SL-102 WH/BK, SL-103 WH/BK, SL-104 WH/BK I SL-106 WH/BK**  
**MANUAL AND ASSEMBLY INSTRUCTION FOR SURFACE SPOTLIGHT SL-101 WH/BK, SL-102 WH/BK, SL-103 WH/BK, SL-104 WH/BK AND SL-106 WH/BK**



Serdecznie dziękujemy za zakup natynkowej oprawy oświetleniowej marki LEDLUMEN®. Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni z dokonanego wyboru w całym okresie użytkowania.

Thank you for purchasing the surface spotlight brand LEDLUMEN®. We hope that you will be satisfied with it throughout the whole time of use.

**MIEJSCE ZASTOSOWANIA OPRAW**

Oprawy oświetleniowe **SL-101 WH/BK, SL-102 WH/BK, SL-103 WH/BK, SL-104 WH/BK, SL-106 WH/BK** należy użytkować wewnątrz pomieszczeń i można w nich stosować energooszczędne źródła światła LED PAR16 z trzonkiem GU10.

**PLACE OF USE FIXTURES**

The surface spotlight fixtures **SL-101 WH/BK, SL-102 WH/BK, SL-103 WH/BK, SL-104 WH/BK, SL-106 WH/BK** are for indoor use only. The surface spotlight fixtures can be used with LED energy saving light sources PAR16 with GU10 lampholder.

**GWARANCJA**

Natynkowe oprawy oświetleniowe **SL-101 WH/BK, SL-102 WH/BK, SL-103 WH/BK, SL-104 WH/BK, SL-106 WH/BK** objęte są gwarancją producenta. Prosimy o zachowanie paragonu lub faktury, jest ona podstawą do rozpatrzenia reklamacji. Informujemy, że gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych lub powstałych z nieprawidłowego użytkowania wyrobu – niezgodnego z instrukcją. W takim przypadku nie ponosimy odpowiedzialności za powstałe szkody.

**WARRANTY**

The surface spotlight LEDLUMEN® **SL-101 WH/BK, SL-102 WH/BK, SL-103 WH/BK, SL-104 WH/BK, SL-106 WH/BK** is offered with a manufacturer's warranty. Please keep the receipt or invoice, it is the basis for the complaint. Please be advised that the warranty does not cover damage resulting from mechanical or improper use of the product – in accordance with the instructions. In this case, we do not assume responsibility for damages. In case of complaint, please provide the product to the point of sale or send directly to the manufacturer with a copy of the purchase document.

**UWAGA!**

- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych oraz spowodowanych nieprzestrzeganiem instrukcji. W takich przypadkach nie ponosimy odpowiedzialności za powstałe szkody.
- Oprawa nie jest zabawką dla dzieci.
- Przy zakupie oprawy oświetleniowej marki LEDLUMEN® prosimy o sprawdzenie czy jest sprawna, kompletna oraz czy nie posiada uszkodzeń mechanicznych.
- Przed przystąpieniem do eksploatacji prosimy o zaznajomienie się z niniejszą instrukcją.

**NOTE!**

- The warranty does not cover mechanical damage and caused by disregard of these instructions. In such cases, we do not assume responsibility for damages.
- The lamp is not a toy for children.
- When buying a LED lamp brand LEDLUMEN® please check it is complete, and that does not have mechanical damage.
- Before operation, please read this manual.

**CZYSZCZENIE I SERWISOWANIE**

Przed przystąpieniem do czyszczenia oprawy należy odłączyć ją od źródła zasilania a następnie poczekać 10-20 minut aby oprawa ostygła. Nie należy czyścić oprawy wodą a tym bardziej zanurzać jej w wodzie. Do czyszczenia wykorzystujemy czystą wilgotną lub suchą szmatkę. Nie można używać rozpuszczalników, benzyn i tym podobnych środków. Może to uszkodzić powłokę lakierniczą.

**CLEANING AND MAINTENANCE**

Before cleaning the fixture, disconnect it from the power source and then wait 10-20 minutes to cool setting. Do not clean the fixture with water and do not immerse in water. For cleaning use a clean damp or dry cloth. You can not use solvents, petrol and similar products. This can damage the paint.

| PARAMETRY TECHNICZNE     | SL-101 WH/BK | SL-102 WH/BK | SL-103 WH/BK | SL-104 WH/BK | SL-106 WH/BK  |
|--------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| Napięcie wejściowe       | AC 220-240V  | AC 220-240V  | AC 220-240V  | AC 220-240V  | AC 220-240V   |
| Moc maks. na 1 reflektor | 10 W         | 10 W         | 10 W         | 10 W         | 10 W          |
| Trzonek                  | GU10         | GU10         | GU10         | GU10         | GU10          |
| Typ źródła LED           | PAR16        | PAR16        | PAR16        | PAR16        | PAR16         |
| Kolor                    | Biały/Czarny | Biały/Czarny | Biały/Czarny | Biały/Czarny | Biały/Czarny  |
| Materiał obudowy         | Aluminium    | Aluminium    | Aluminium    | Aluminium    | Aluminium     |
| Wymiar reflektora (mm)   | ø55 x 160 mm | ø55 x 100 mm | ø55 x 100 mm | ø55 x 100 mm | ø55 x 100 mm  |
| Wymiar listwy (mm)       | -            | 295x50x25 mm | 415x50x25 mm | 600x50x25 mm | 1200x50x25 mm |

| TECHNICAL DETAILS    | SL-101 WH/BK | SL-102 WH/BK | SL-103 WH/BK | SL-104 WH/BK | SL-106 WH/BK  |
|----------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| Input voltage        | AC 220-240V  | AC 220-240V  | AC 220-240V  | AC 220-240V  | AC 220-240V   |
| Max power per head   | 10 W         | 10 W         | 10 W         | 10 W         | 10 W          |
| Lamp holder          | GU10         | GU10         | GU10         | GU10         | GU10          |
| LED source type      | PAR16        | PAR16        | PAR16        | PAR16        | PAR16         |
| Colour               | White/Black  | White/Black  | White/Black  | White/Black  | White/Black   |
| Fixture material     | Aluminium    | Aluminium    | Aluminium    | Aluminium    | Aluminium     |
| Head dimensions (mm) | ø55 x 160 mm | ø55 x 100 mm | ø55 x 100 mm | ø55 x 100 mm | ø55 x 100 mm  |
| Bar dimensions (mm)  | -            | 295x50x25 mm | 415x50x25 mm | 600x50x25 mm | 1200x50x25 mm |



**WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

- Konserwacje i czyszczenie oprawy należy wykonywać zgodnie z niniejszą instrukcją.
- Przy przekazaniu oprawy osobie trzeciej prosimy o dodanie niniejszej instrukcji.

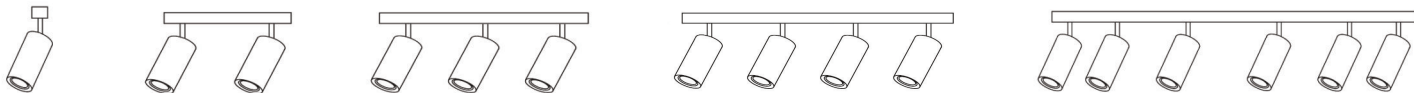


**IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS**

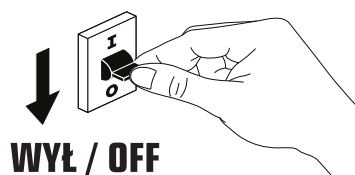
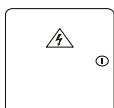
- Maintenance and cleaning of the fixture must be carried out in accordance with these instructions.
- After the transfer of the fixture to a third person please add this guide.



**INSTRUKCJA MONTAŻU I EKSPLOATACJI OPRAW OŚWIETLENIOWEJ SL-101 WH/BK, SL-102 WH/BK, SL-103 WH/BK, SL-104 WH/BK I SL-106 WH/BK**  
**MANUAL AND ASSEMBLY INSTRUCTION FOR SURFACE SPOTLIGHT SL-101 WH/BK, SL-102 WH/BK, SL-103 WH/BK, SL-104 WH/BK AND SL-106 WH/BK**

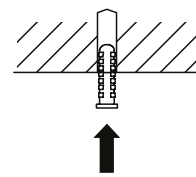
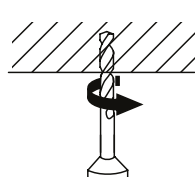


1

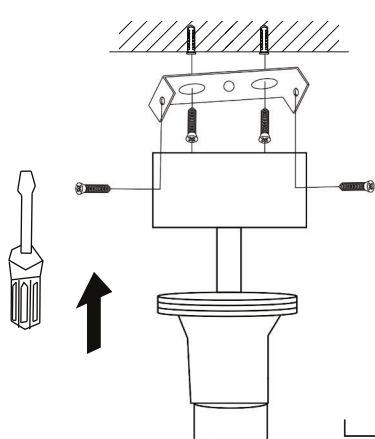


WYŁ / OFF

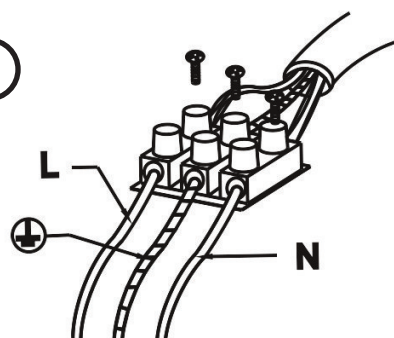
2



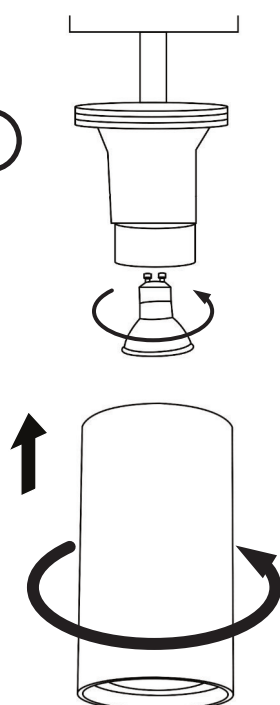
3



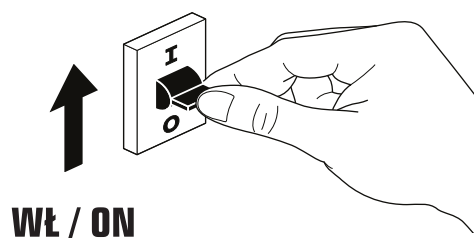
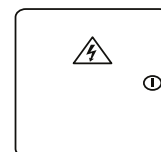
4



5



6



WŁ / ON